

**Commission canadienne de sûreté nucléaire**  
**Demande de proposition no 5000068763**  
**Questions et réponses – Série 4**  
**17 février 2023**

**Question 12 :** Tableau des prix : La CCSN permettrait-elle que les augmentations de programme soient assujetties à une augmentation annuelle pour chaque année facultative en fonction du plus élevé des deux suivants : 2 % ou de la hausse du salaire annuel, tel qu'il est indiqué dans l'indice du salaire moyen publié par Statistique Canada? Ou la CCSN demande-t-elle aux proposeurs de prévoir des augmentations tarifaires précises pour neuf (9) années facultatives?

**Réponse 12 :** Compte tenu de la durée potentielle du contrat, la CCSN a rajusté le barème des prix et la base de paiement pour les périodes d'option 4 à 9 afin de permettre une augmentation annuelle des taux tout compris fermes. Veuillez consulter la modification 003 à la DP pour plus de détails.

**Question 18 :** Serait-il possible de confirmer si la première page de la sollicitation 5000068763 devrait être complétée, signée et retournée avec notre réponse à la proposition? Dans l'affirmative, devrions-nous l'inclure dans la partie I – Soumission technique ou dans la partie 3 – Attestations?

**Réponse 18 :** Oui.

**Question 19 :** PARTIE 5 – CERTIFICATIONS

Serait-il possible de confirmer que le formulaire de déclaration d'intégrité (mentionné à la section 5.4) et le Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation des soumissions (mentionné à la section 5.5) doivent être remplis et soumis seulement s'il y a lieu?

**Réponse 19 :** En effet, ils doivent tous deux être complétés et soumis à la clôture de la DP.

**Question 20 :** Outre les 2 formulaires mentionnés ci-dessus, nous ne semblons pas trouver de formulaires à remplir, signer et envoyer avec notre réponse; veuillez préciser quels documents doivent être soumis à la Section III – Attestations. La présentation de la PARTIE 5 - ATTESTATIONS du document de la DP datée et signée par un signataire autorisé est-elle jugée suffisante?

**Réponse 20 :** Oui, c'est exact.